

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ І  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жаданє і за вло-  
женєм оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
згапечатані вільш від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників Га-  
сая Гавсмана 9 і в ц.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокє число 2 с.

З почтовою пе-  
ресилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

*Справа парламентарні. — Заходи около дви-  
гнєня чеського сойму. — Хорватско-сербски коа-  
ліція. — Гостина цїсаря Вільгельма в Австрії. —  
Кретицка справа. — Міловамович і Ізвольский.*

В половині сего місяця має ся відбути спільна нарада міністрів, на котрій буде обговорена справа скликаня спільних делегацій. Як зачувати, спільні делегації будуть скликані аж в падолисті і будуть займати ся головню нарадами над пропозиціями для спільних міністерий на біжучий рік і можливо западе ще на ній ухвала що до короткої бюджетової провізорії на 1911 р. Для дефінітивних нарад над спільним бюджетом на 1911 р. має парламент вибрати нові делегації. Парламент розпочне на ново свої праці в перших днях падолиста, але що до програми праці нема ще ніяких подробиць.

З Відня доносять: Проводирі чеських аграрий, Удржалъ і Заворка були вчера у бар. Бінерта на конференції. Обговорювано на ній справу двигнення чеського сойму і фінансові пред-

ложепя краю. Конференція мала характер лиш інформаційний. Бар. Бінерт підніс конечність доведеня до порозуміня меж Чехами а Німцями. Оба посла відповіли, що ще минулого року представили намістникови Чехії гр. Куденгове іменем клубу свої жаданя і при тих тих жаданя стоять непохитно дальше. Они готові поробити деякі уступки Німцям, але мусять з гори застеречи ся, що всі жаданя піднесені Німцями не можуть бути сповнені.

З повисшого короткого комунікату можна вже здогадувати ся, що справа погодженя Чехів з Німцями не піде так легко, як би то здавало ся, і длятого слїдуюче донесене газети „Prag. Tagbl.“ набирає значіння. До згаданой газети доносять іменно з Відня: В кермуючих кругах парламентарних означають ситуацію яко незвичайно песимістичну. Як переговори в справі двигнення чеського сойму так і хід засіданя „Німецьк. Союза народ.“ вплинули некористно на внутрішню-політичне положене. В кругах тих числять ся з тим, що правительство буде мусіло розвязати чеський сойм а німецькі партії знов приготовлені на розвязанє парламенту. Сей послїдний здогад опирають на виступленю пос. Вольфа,

котрий іменем ліберальних Німців заняв незвичайно опозиційне становище. Виходить з того, що Німці радикали покидають дотенерішню політику опортунїзму а то зі взгляду на евентуальність маючих наступити нових виборів.

Із Загребу доносять: Спільний комітет хорватскої коалїції виготовив вже програму утвореня нової партії хорватскої. В програмі тій знаходить ся між иншим жаданє сполученя всіх країв габсбургскої монархії, в котрих живуть Хорвати і Сербї. В справі сербскої програми стоїть пова партія на становищі єдности Хорватів і Сербів.

Німецький цїсар Вільгельм приїде дня 16. с. м. до Пятицерков на Угорщині, де на стациї привитають его архїєпископи Франц Фердинанд і Фридрих. З Пятицерков поїде цїсар Вільгельм до Могача, а потім на лови, почім поверне до Відня дня 20. с. м. і замешкає в Шенбруні. Там перебуде два дни. В тім часі звидить ловецьку виставу, буде у нашого монарха на двох обїдах, галевім і родиннім, а на сніданю у німецького амбасадора. Дня 21. с. м. поїде цїсар Вільгельм на Угорщину, де возьме участь в ловах, уладженних архїєпископом Фридрихом.

9)

## Три пригоди

### ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА

(З англійского — Кована Дойле).

(Дальше).

— Як ти гадаєш, чи пап Фельпе запи-  
ває ся?

— Мені не здає ся.

— Та й мені також. Але треба, бачиш,  
брати на увагу всяку можливість. Відачеко  
заліз глибоко і велике питанє, чи зможемо его  
витагнути. — А о папві Геррізон що ти ду-  
маєш?

— Она дуже сильного характеру.

— Але й добра, коли не помиляю ся.  
Она і є брат то одинокі діти властителя гут  
дєсь там в горішній Нортумберландї. Фельпе  
заручив ся з нею послїдної зими в дорозі і она  
в супроводі свого брата приїхала в гостину,  
щоби пізнати свояків свого нареченого. Коли  
відтак настала тота пригода, лишила ся она,  
щоби доглядати нареченого, а брат Носиф, ко-  
трома тут також дуже вигідно було, не хотів  
також відїздити. Як видиш, я вже тихцем  
всього подовїдував ся. Але ині мусямо стара-  
ти ся ще багато довідати ся.

— Моя практика — зачав я говорити.

— О, коли тобі твої случаї лежать біль-  
ше на серци, як мої — перебив мені Гольмс,  
трохи гнївливо.

— Я хотів лиш сказати, що моя прак-  
тика може дєсь, два обїйти ся без мене, бо то  
якраз пора в році, коли найменше роботи.

— Знаменито — відозвав ся він, відзи-  
скавши знов добрий гумор. — Коли так, то  
будемо спільно розслїджувати справу. Я гадаю,  
що насамперед навідаємо ся до Форбса. Він  
може нас імовірно поучити о всіх подрїбностях,  
яких нам потреба, аж покаже ся, з котрого  
боку брати ся до справи.

— А ти не маєш вже чого, від чого можна  
би зачинати?

— Та й неодна маю; але коли аж все  
точно розвідаю, покаже ся, що яку має вар-  
тість. Злочини без ціли дають ся найтруднїше  
вслїдити. Але сей злочин не був без ціли.  
Хтож би міг мати з него якусь користь? Фран-  
цузский посол, російский посол і кожний той,  
хто котромусь з них продав договір, а дальше  
й лорд Гольдгерет.

— Лорд Гольдгерет!

— І так може також бути, що якийсь  
муж державний попаде ся в таке положене,  
що хотів би, щоби якийсь такий документ  
случайно знищено.

— Але преці не такий честний чоловік  
як лорд Гольдгерет.

— Я говорю лиш о можливости, котрої  
ми не повинні спускати з ока. Побачимо ся  
ще ині з достойним лордом і довідаємо ся,  
чи він має нам що сказати. Тимчасом я поро-  
бив вже всілякі кроки.

— Уже тепер.

— Так, я на двірци у Вокінг телеграфу-

вав до редакцій газет в Лондоні. Тота опо-  
вістка появить ся тут у вечірних газетах.

Він подав мені картку паперу видерту із  
записника, на котрій були олівцем написані  
слїдуючі слова:

Десять фунтів нагороди — то-  
му, хто подасть число тої дорожки, котра  
привезла якогось гостя аж до дверей міні-  
стерства справ заграничних в ул. Чарльса  
або пєдалеко звїдтам о три чверти на десяту  
вечером дня 23. мая і там его висадила.  
Близше ул. Пекарска 221 б.

— Отже ти гадаєш, що злодій зїхав до-  
рожкою?

— Я можу помиляти ся, але то нічого  
не шкодить. Коли, як Фельпе, каже нема ані в  
комнаті ані на коритари де сховати ся, то зло-  
дій міг вїйти хїба лиш з надворку. Коли же  
на улиці було так мокро а на лінолеум, котре  
зараз опієля оглядали, не було ніякого слїду,  
то він міг хїба лиш дорожкою приїхати. Ва  
мені здає ся, що можна таки на певно дорож-  
ки здогадувати ся.

— Може й твоя правда.

— То одна з тих точок, про котрі я го-  
ворив; може щось приїде на ту оповістку. А  
відтак здїнок — він грає в цілій справі най-  
важнїйшу роль. Чого він давонив? Чи то зло-  
дій робив з такої безмежної зухвалости? Або  
чи може був хтось при нїм, що хотів тим спо-  
собом не допустити до злочину? А може то  
стало ся так случайно? Або міг би —? Він  
тут знову призадумав ся зовсім так як пе-  
ред тим; але я знав дуже добре кожний его



Здаєсь, що остаточно прийде до якогось порозуміння між Туреччиною а Грецією в кретійській справі, бодай о стільки, що Крета не буде в грецких народних зборах репрезентована окрепми своїми послами, мимо того, що они вибрані. Послів тих єсть пять, але лиш Венцельос і ще другий мають бути дійсно грецькими підданими, хоч проживали на Креті прочі три а то Міхалідакіс, Бондуρο і Папамасторакіс суть Кретійці з роду і доси піддані турецькі. Отже они повідомили телеграфічно грецького міністра справ внутрішних, що не приймають мандатів до грецких зборів народних. В виду того запанував в атинських кругах політичних погляд, що було би найліпше, як би збори народні без всякої дискусії ухвалили важність мандатів обох кретійських послів, котрі по правді суть грецькими підданими а не заводили дискусії на темат державної приналежности тих послів, бо така дискусія була би дуже небезпечна; она могла би засадничо порушити кретійську справу а то викликало би комплікації в заграпичній політиці Греції.

З Франкфурту над Меном доносять: Сербський міністер справ внутрішних Мілованович прибув до Франкфурту, щоби там відбути конференцію з російським міністром справ заграничних Ізвольським. Розходить ся о то, щоби виробити для Сербії добру оцінку на російським дворі. Оцінка тота мала від часу демонстрацій против Черногори значно погіршити ся.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 9-го вересня 1913

— Найдост. Архієп. Фридрих в Галичині. Дня 2 с. м. вечером о шів до 7 год. приїхав до Ярослава Найдост. Архієпископ Фридрих, інспектор

армії і головний командант краввої оборони, а переночувавши в саліновім вагоні, дня 3 с. м. виїхав автомобілем на поле маневрів перемиского корпусу в околиці Монастиря коло Каньчуги. Того самого дня вечером Архієпископ виїхав залізницею до Бельска.

— Кваліфікаційний іспит на учителів народних шкіл перед іспитовою комісією в Самборі відбуде ся в жовтні с. р. Поданя вносити треба до мічня вересня с. р. Початок іспитів буде означений пізнійше.

— В женьській учительській семінарії у Львові іспит зрілості розпочинає ся в осіннім реченні в суботу, дня 10 с. м. письменною частинною.

— В Дрогобичи відбудуть ся в понеділок дня 12 с. м. загальні збори міліції „Сільського Генодара“ о год. 2-ій в сали „Руського Касина“. Рівночасно устроєє ся першу пробу переглядову виставу рілних плодів і овочів, а що до тепер наєнілі лише деякі окарп — звиває ся всіх членів а головню тих, які дістали від товариства вірцеві наєсія і щепи, щоби найдаліше 12 вересня рано приєслали сегорічні проби вірцевого збіжжя, огородовини і садовини на єю виставу. З огляду на ровіі нашого товариства і хосен який дає рілншча вистава господарям — звиваємо всіх селян Дрогобиччини до як пайчисленнійшої участі. — За Видія: О. Ів. Пегребенкий, др. Яр. Олесницький.

— Манія процесованя. Та й нашим людям в ріднім краю добре би знати, що лише про манію процесованя виходячий в Ростерт (Сасмачеван, Канада) „Новий Край“: Манія процесованя і позиваня до судів за дрібні дурніції не покинула наших людей в єім краю. Нема дня, щоби по наших місточках — де єуть мирові судії — наші люди не публічили себе перед чужими — з чого они не мають найменшої користі, тільки викидають марно дорогий гріш, понижують себе і цілий наш варід перед другими. Сумно стає чоловікові мудрійшому, котрий приглянеє на хвильку тій глупоті заїлх наших процесовичів. — Не одєв вже стратив своє майно через дурне процесованє. Наші люди повинні від судів тримати ся здалєка. Волять радше між собою добровільно погодити ся ніж годувати своєю працею рілних нездарів та переводчиків. — Шануй себе, то і чужий тебе пошанує. — Си раз стратил честь, так

довго оієсія ся змаза тебе не опустить, а і цілий нарід через тебе понижелій.

— Зміни в російським консуляті у Львові. Консулем іменований радник Яков Екземілярский, був. віцеконсуль в Парижі, а секретаром радник Михайло Верховцев. Дотеперішній управитель консуляту, Ольферієв, іменований секретарем консуляту в Королівці.

— 150 жандармів в погоні за убийником. З Будапешту доносять: В. власгитель ґрунтовий Емеріх Віталіс, котрий в наслідок розгратности збіднів до крайности убив перед кількома днями торговельника худобою Сірба і свою власну тещу. В погоню за убийником вислано жандармів, котрі єго в середу знайшли сплячого на жидівським кладовици в ґремаді Береттє-Сєвг Мартон. Заким однак могли підійти до него убийник сховив ся і стрілив та убив одного жандарма на місци, а другого жандарма зранив дуже небезпечно. Серед загального заколоту, який в наслідок того зробив ся, удало ся убийникови втечи. В погоню за ним вислано 150 жандармів.

— Дрібні вісти. Нову школу жіночих робіт у Вижниці на Буковині отворєно дня 6 с. м. заходами віцемаршалка дра Смалє-Стоцкого до школи вписало ся звиш 30 учениць. — П. Леонтина Викторія Терєнкевичівна, родом з Ляшок королівських, одержала на львівським університеті стєпень доктора філософії. — Перед трибуналом присяжних судів у Львові мала оногди розпочати ся розправа проти Андрия Шуста, заліз. нач., Юл. Кисілевського, почт. офіціяла, Он. Гєцева, проф. гім. в Коломиї, Вол. Кіндія, концен. Дир. ек. в Коломиї і Ів. Гриневедького, редакт. „Прик. Русь“ обжалованих пос. о. Вас. Давидяком за обидливі статі поміщені проти него в „Прик. Русь“. Розправу однак відложено до 19 вересня задля того що оборонці обжалованих не явили ся з рілних причин. — З Відня доносять, що на случай заведеня 3-літної військової служби офіціри не будуть уже дієставати до приватної обслуги воєків, але мусять наймити собі цивільну службу. На єю цілє дієстануть окремі додатки до платні.

— Холєра. В Альтманєдорф під Віднем стверджєно єдин случай а з и й с к о і х о л е р и. Комунікат міністеретва справ внутрішних до-

настрій і мені майже здавало ся, як би єму нараз приїшла до голови нова можливість.

Около шів до четвертої доїхали ми до кінцевої стації, пообідали борзо в ресторациї на двірці та поїхали зараз на поліцію. Гольме вже телеграфував туди і Форбе дожидав нас. Той малий чоловічок приняв нас дуже холодно, скоро довідав ся, чого ми від него хочемо; єго хитре як у того лиса лице прибрало неконче прихильного виразу.

— Я вже чув про вашу методу, пане Гольме — відозвав ся він таким тоном, як би хотів трохи уколоти. — Насамперед хочете, щоби вам поліція все єказала, що розвідала, а ви видете відтак справу на власну руку дальше, щоби урядників дискредитувати.

— Противно — єказав на то Гольме — лиш в чотирох случаях з послєдних пятдесять чотирь, при котрих і я був занятий, говорєно взагалі й про мене; в прочих сорок девять приписувано всю заслугу поліції. Ви того не можете знати, бо ви ще молоді і не маєте досєвїду; але коли хочете чогось досяжити ся в своїм новім званю, то добре зробите, як будете мене держати ся замість против мене ділати.

— Я би й рад з того, як би ви мені де-що показали — єказав тайний поліциєст зирєним вже голосом. — Аж доси, що правда, не заслужив я ще собі на похвалу в єім случаях.

— Якїж кроки ви поробили?

— Ми не спускали з очий дверника Тєнджєя. Він при ґарді нічим не провинив ся і нема нічого против него. Але єго жінка то не добра людина. Она мабуть знає більше про ту справу, як би то адало ся.

— А чи за нею слїдили?

— Один поліциєст має єї все на оці. Пані Тєнджєє запивав ся а наші люди два рази гостили ся з нею, аж горівка розвязала їй язик, але не видобули нічого з неї.

— Я чув, що єкзекутор був два рази в домі тих людей.

— Так, але они заплатили.

— А звідкиж взяли гроші?

— То зробило ся в зєвєім честний спосіб. Єму належала ся платня. Нічо не вказує на то, щоби они мали ще й якєсь инші доходи.

— Чогож она вийшла, коли Фєльпе дзвонив по каву? Яку она подає причину того?

— Кажє, що єї чоловік був дуже утомлений і она хотіла єму помагати.

— То годить ся з тою обєставиною, що він небаьком оієсія заснув на крієлі.

— Отже против тих людей нема нічого, крім того, що жінка не має доброї слави.

— А чогож она того вечера з таким поспіхом вертала до дому, що аж поліціанови впало в очи.

— Она була приїзнила ся і хотіла борзо бути дома.

— Пан Фєльпе і ви поїхали що найменше в двацять мінут за нею а все-таки були ви там скорше як она; як ви то поясняте?

— Омнібус, бачите, іде о стільки поволїйше від дорожки.

— А дячогож она побігла зараз так борзо до кухні?

— Бо сховала була там гроші для єкзекутора.

— Бодай знала зараз, що відповісти. А чи ви єї допитували ся, чи не стрітила она кого на улци Чарльєса, коли вийшла була з дому?

— Не стрітила нікого лиш поліціяна.

— То ви єї доєнтє основно вишитували. Чи поліція може ще щось поробила?

Писаря Ґорота через девять неділь пильнувало ся добре, але без успіху. Ми не могли єму нічого доказати.

— Чи то вже все?

— Так — не дало ся більше нічого ви-

крити, нічогієсьню, що могло би викликати якєсь підозріє.

— Якаж ваша думка о тїм, що дзвінок дзвонив?

— Признаю ся отверто, що я того не можу зроауміти. Злодій мусів би бути хіба незвичайно зухвалим чоловіком, щоби ще до того дзвонити.

— То правда, що то дуже дивна річ. — Дякую вам сердечно, пане Форбе, за вашу інформацію. Як зможу вам доставити того чоловіка, то дам вам знати. — А тепер ходім, Ватзоне!

— Кудиж тепер ідемо? — спитав я коли ми вийшли з поліційного бюро.

— До лєрда Гольдєрєста, того великого мунка державного, будучого першого міністра Англії.

Лучило ся дуже догідно, що достойний лєрд був ще в міністеретві; Гольме віддав свою карту і пас зараз вистєпли. Лєрд Гольдєрєст приняв нас дуже прихильно і попросив сїдати на дорогих фотєлях, що стєяли по обох боках коминка, а сам станув собі між нами на коврі.

— Правдивий шляхтич! — мусів я собі подумати, видячи єго високу струнку статє, розумне лице з острими чертами, та єго вчасне поєвїлє волосє — одним єловом цілу єго знатну поставу.

— Ваше імя мені добре знанє, пане Гольме — єказав він усєміхаючись. — Та й о цілї вашої гостини я не сумніваю ся. Крім одної однієсьнюкої події не стало ся тут в міністеретві нічого такого, що могло би вас інтерєсувати.

(Дальше буде.)



носити, що огородник Гассельгубер занедужав на азійську холеру і помер дня 6. с. м. Їго жінка і донька також занедужали. — Як розвозять в Росії холеру, доказує слідуєча подія. На відділі почти вазової в Тифлісі наспіли вчора два пакунки, з котрих один містив в собі склянку посудину з якоюсь течію, котра перетікала через опаковане. Ближні розсліди того пакунку показали, що була то склянка посудина прислана одним із шпиталів на провінції зі змістом тенес якоїсь людини помершої серед проявів холери. Посудина з тим змістом була призначена до бактеріологічних розслідів. Внаслідок злого опакованя посудина збила ся і холера порозливалася ся мабуть по цілій дорозі. По розсліженю того факту почту зараз замкнено і дезінфекціоновано основно а всіх урядників і службу почтову піддано під догляд лікарський. Так само дезінфекціоновано також всі пакунки, що їхали разом з холерою. — Та й на Балкані зачинає ся прокидати холера, хоч поки що називає ся то лиш „підозріним случаем занедужаня“. Такий один підозріний случай був в Солуні, де оногди помер турецький каварник. В Константинополі були також два случаи загадочного занедужаня, але остаточно скінчило ся на тім, що холери там поки що ще не сконстатовано.

— Пістолети для самоубийників. Якійсь чоловіковілюбеш і торговельник оружия в одній особі в Парижі, придумав дуже практичні „пістолети для самоубийників“, котрі мають ту знамениту прикмету, що — не стріляють! Показало ся, що тоті пістолети дійсно дуже практичні і вже нераз зробили добру прислугу. Але треба й то додати, що немала заслуга й самого торговельника в тім, що він уміє пізнавати ся на людех і знає, що кому предложити. Їго бистре око уміє зараз розпізнати кандидата на самоубийника. — Одного дня — так розповідає той торговельник — прийшов до мого склепу неспокійно споглядаючий панок і зажадав револьвера виключеного дуже докладно. Я продав ему той спеціальний пістолет і зробив тим добре діло. Той чоловік замість стріляти в себе, стріляв в сина; пістолет очевидно не випалив, а чоловік той сидить тепер в домі божевільних. Іншим разом зайшов до мене якийсь молодий чоловік і вибираючи пістолети, спитав ніби жартом і сміючись, як ліпше стріляти ся: чи в рот чи у висок? Я сказав ему, що і так і так добре а відтак завинув ему той спеціальний пістолет. Третій случай відноситься до якоїсь дами, котра страшно роздразнена вбігла до склепу і зажадала, щоби їй продати браввіні. В сій случаю було би навіть алогічно було продавати їй спеціальний пістолет. Я сказав їй тоді, що їй пришлю і попросив о адресу. Дамка тоді не подала адреси лиш сказала, що через три дні і вийшла. Мабуть не заходила і до иншого менше совісного торговельника оружаня.

— Чума в Одесі. Урядово стверджено, що в самій Одесі померло на чуму 84 осіб. „Совр. Сл.“ наводить цікаву думку проф. Подвисоцького про причину чуми в Одесі. Ціла Одеса перекопана печерами і підземними ходами камінедомів, з яких взято камінь до будови домів. Сі печери творять під Одесою друге місто. Давнійше крили ся в тих печерах морські розбишаки, пачкарі та ватаги злодів. Тепер се місто щурів. Проф. Подвисоцький вповні годиться з загальною тепер думкою, що теперішня пошесть чуми в Одесі виже ся тісно з пошестю 1902 р. Без сумніву, в одескім підземнім „місті щурів“ за сей 8-літний період бували випадки чуми на щурах. Можливе, що за сей час переочено й спорадичні випадки зачумленя людей. Сі місцеві обставини творять нераз великі трудности в вигубленю щурів. Щурі — сотворіня дуже хитрі. Бачучи, що проти них веде ся завзята боротьба, они можуть переселити ся з пивниць у підземні печери та підкопи, де вилловити їх богато трудніше. — Правительство російське однак майже зовсім не думає о тім, щоби пошесть спинити і не дати ся їй розширити. Як байдужні на то російські власти, доказує слідуєчий факт. Дня 19 серпня с. р. заплив в Неву пароплав „Ферера“, який прийшов з Одеси. Вся прислуга пароплава, підіждяючи до столиці, приготвила ся на стрічу

санітарних лікарів, як се було в Англії, куди „Ферера“ заходив за вуглем. Однак в Петербурзі зустріли їх не лікарі, а тамошні уряди, і пароплав лишив ся без санітарних оглядин.

— Наш народний промисл. Під сям заголовком пише черновецький „Нар. Голос“: В Галичині є українська торговля церковними прирладами „Достава“. Має свої величаві склепи в Станиславові і у Львові. Сими днями приїздив на Буковину представитель „Достави“ в особі о. радника Ал. Стефановича. О. Стефанович звидів наші краєві заведеня промислові, а то різбарську школу в Вижниці, де виробляють дуже гарні річи. Вчать ся там наші селянські діти під проводом заісного народного мистця Шкрибляка. Відтак звидів о. Стефанович краєву ткацьку школу в Чернівцях, де вироблять дуже гарні, на наших народних мотивах килими і коври. Отже о. Стефанович порозумів ся з управами повисших шкіл, як також з буковинським краєвим базаром і від тепер „Достава“ буде замавляти собі і закуповувати в сих школах всякі церковні річи в народнім нашім стилі. В різбарській школі всякі хрести, свічники, трийці, дарохранительниці і т. п. виріблені гарно з дерева і окрашені пацьборочками. А з ткацької школи килими і коври потрібні для церков. За се належить ся о. Стефановичеви щире признане, що бажає в сей спосіб виперти з руських церков всяку негарну чужу вандиту, а нагомість запровадити там своє питоме. Тоді, як рускі церкви будуть заосмотрювати ся в церковні річи виробу наших людей, зможе гарно розвивати ся наш промисл.

## Телеграми.

Берно 9 вересня. Є. Вел. Цісар жертвував 40.000 кор. для потерпівших від повени на Мораві.

Відень 9 вересня. Бактеріологічні росліди виказали, що огородник Гассельгубер в Альтмансдорфі помер дійсно на азійську холеру. Жена его і дитина, котрі також занедужали, суть тепер в шпиталі.

Константинополь 9 вересня. У віляєті Ерзерум стверджено чотири сввіжі случаи занедужаня на холеру. Два случаи закінчили ся смертю.

Букарешт 9 вересня. Дім сусідуючий з ново вибудованим домом завалив ся. З під розвалин видобуто 12 ранених і тіла 3 убитих.

Атини 9 вересня. З Солуня доносять, що комітет бойкотовий оголосив бойкот також що до товарів з Крети.

## Рух поїздів залізничих

обовязуючий з днем 1 мая 1910 р. після часу середно-авропейського

**ЗАМІТКА.** Поїзди послишні визначені грубия друком. Нічні години від 6:00 вечером до 5:59 рано суть означені підчерквенем часем минутном.

### Приходять до Львова

на головний дворедь:

- З Кракова: 2:30, 8:55, 11:5, 1:30, 8:40, 7:27 10:10, 5:45, 10:05.
- З Підволочиска: 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.
- З Черновца: 12:20, 5:45\*, 8:05, 10:21\*\*, 2:05 5:53, 6:35, 9:50.
- \*) Із Станиславова. \*\*) З Коломні.
- Зі Стрия: 7:28, 11:45, 4:25, 7:41, 10:19\*), 11:02
- \*) Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. свята.
- З Самбора: 8:00, 9:58, 2:00, 9:00.
- З Сокаля: 7:32, 1:20, 8:00.
- З Яворова: 8:15, 5:00.
- З Підгаєць: 11:15, 9:58.

### На Підгаєць:

- З Підволочиска: 7:01, 11:40, 2:00, 5:17, 10:13
- З Підгаєць: 10:54, 9:44.
- З Винник: 6:29, 7:26, 11:55\*).
- \*) Лиш в середу і суботу.

### На Личаків:

- З Підгаєць: 10:36, 9:27.
- З Винник: 7:08, 6:11, 11:38\*).
- \*) Лиш в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

- До Кракова: 12:45, 3:55, 6:04, 8:25, 8:40, 2:45, 3:15, 6:55, 7:45, 11:15.
- До Підволочиска: 6:20, 10:40, 2:16, 8:10, 11:10, 11:32.
- До Черновца: 2:50, 5:10, 9:10, 9:35, 2:23, 10:36, 2:52\*), 5:59\*\*).
- \*) До Станиславова. \*\*) До Коломні.
- До Стрия: 7:30, 10:15, 6:50, 11:25, 1:45.
- До Самбора: 6:00, 9:05, 3:40, 10:40.
- До Сокаля: 7:34, 2:30, 7:10, 11:35\*).
- \*) До Рави рускої лиш в неділі.
- До Яворова: 8:20, 6:30.
- До Підгаєць: 5:58, 6:16.

### З Підгаєць:

- До Підволочиска: 6:35, 11:00, 2:31, 8:33, 11:32
- До Підгаєць: 6:12, 6:30.
- До Винник: 1:30, 10:30\*).
- \*) Лиш в середу і суботу.

### З Личаків:

- До Підгаєць: 6:31, 6:50.
- До Винник: 1:49, 10:54\*).
- \*) Лиш в середу і суботу.

## Надіслане.

### „Закон ловецький“

брошуру на часі і для всіх потрібну, замовляйте по ціні 80 с. wraz з пересилкою у накладника І. Мойсейовича, ул. Осолиньских ч. 11.

### Руско-англійський підручник.

## Для вибираючих ся до Америки!

„Хто знає 500 слів якоїсь мови, може сміло полагоджувати всі свої щоденні потреби“.

Скорше найде щасте в Америці той, хто розуміє хоч трохи англійську мову. Если маєте намір коли небудь там їхати, купіть собі „Руско-англійський підручник“ до скорого і певного ввученя англійської мови з докладним виговором, з доданем словарця, найпотрібніших щоденних розговорів і всяких інформацій.

Книжка обнимає 254 сторін друку, і є в твердій оправі. — Видана в Америці.

==== Коштує 3 кор. з нересилкою. ====

Вислаєсь за післяплатою, — або за попереднім надісланем грошей.

Замовленя приймає: Ст. Вардицький, Друкарня „Газ. Львів.“ ул. Чарнецького ч. 12 Львів.



Ц. к. уприв, га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдоклад-  
нійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржесі замовлення

виконує ся від найкращіших умов і  
уділяє ся всяких інформацій що-до певної і  
корисної

локації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потручення провізії і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЕ

чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЕ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до перехованя цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховнові депозити

(Safe Deposits).

За домогою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій цандирній касі сховок до виключного  
ужтку і від власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.  
В тім напрямі мочинив банк гіпотечний як найдальше ідучі варядження.

Принимати дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.